

# Amoureuse

Celine Dion

Cent a l'heure  
Sur un long ruban d'argent  
La pluie fait briller la route allegrement  
Et la radio, et la radio  
Hurle a tout vent

[A hundred (miles) per hour  
On a long silver ribbon  
The rain make the road shinning  
And the radio, and the radio  
Plays out loud]

Ce jour la  
Le bonheur etait au bout  
Mon coeur avait l'air d'un fou  
Je me revois  
Foncant comme une fleche  
Au rendez-vous

[On that day  
Happiness was at the end  
My heart looked like a fool  
I see myself again  
Rushing like an arrow  
At the rendez-vous]

Amoureuse, amoureuse  
J'avais mis ma vie en musique  
Amoureuse, amoureuse  
J'etais l'enfant d'une chanson

[Woman in love, woman in love  
I had put my life in music  
Woman in love, woman in love  
I was a song's child]

Amoureuse (sur un ruban d'argent)  
Amoureuse (la pluie fait le beau temps)  
Et la radio, et la radio  
Hurle a tout vent (sur un ruban d'argent)  
Amoureuse (j'entends courir mon coeur)  
Amoureuse (je vois courir les fleurs)  
Et l'autoroute qui se deroule  
A cent a l'heure

[Woman in love (on a silver ribbon)  
Woman in love (rain makes out the good weather)  
And the radio, and the radio  
Plays out loud (on a silver ribbon)  
Woman in love (I hear my heart running)  
Woman in love (I see flowers running)  
And the highway that unfolds  
At a hundred (miles) per hour]

Amoureuse, amoureuse  
J'avais mis ma vie en musique  
Amoureuse, amoureuse

J'etais l'enfant d'une chanson

[Woman in love, woman in love  
I had put my life in music  
Woman in love, woman in love  
I was a song's child]

En roulant j'avais fait dix fois le tour  
De tout un roman d'amour pour un garçon  
Qui me telephonait  
Depuis trois jours

[While driving I made ten circles around  
A whole love story for a boy  
Who was calling me  
For three days]

Amoureuse, amoureuse  
J'avais mis ma vie en musique  
Amoureuse, amoureuse  
J'etais l'enfant d'une chanson

[Woman in love, woman in love  
I had put my life in music  
Woman in love, woman in love  
I was a song's child]

Amoureuse, amoureuse  
J'avais mis ma vie en musique

[Woman in love, woman in love  
I had put my life in music]